17.8.59 DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE 861/59

VEDTÆGT FOR KONTROLKOMMISSIONEN

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB OG

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 206,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 180,

under henvisning til artikel 15 i Protokollen vedrørende Det europæiske økonomiske Fællesskabs privilegier og immuniteter,

under henvisning til forslag fra Kommissionen for Det europæiske økonomiske Fællesskab til gennemførelse af artikel 15 i denne Protokol,

under henvisning til artikel 15 i Protokollen vedrørende Det europæiske Atomenergifællesskabs privilegier og immuniteter,

under henvisning til forslag fra Kommissionen for Det europæiske Atomenergifællesskab til gennemførelse af artikel 15 i denne Protokol,

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De i artikel 206 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og i artikel 180 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab fastsatte funktioner udøves af en enkelt kontrolkommission. Kontrolkommissionen udfører sine opgaver i fuldkommen uafhængighed og på eget ansvar i Fællesskabernes almene interesse.

Kontrolkommissionen træder regelmæssigt sammen, mindst hver anden måned.

Artikel 2

Kontrolkommissionen består af seks revisorer; de vælges blandt personer, der normalt skal være tjenestemænd eller ansatte i offentligretlige juridiske organer eller internationale organisationer. Deres uafhængighed må være uomtvistelig og de må besidde anerkendte, fremragende kvalifikationer med hensyn til regnskabs- og finansvæsen og økonomisk ledelse eller med hensyn til revision af det offentliges regnskaber.

Kun statsborgere i medlemsstaterne kan være medlemmer af kontrolkommissionen.

Artikel 3

Revisorerne udpeges med enstemmighed af Rådene for et tidsrum af fem år.

For samme tidsrum udpeger Rådene med ensstemmighed en af revisorerne til formand for kontrolkommissionen.

Artikel 4

Under udøvelsen af deres hverv må revisorerne hverken søge eller modtage instruktioner fra nogen regering eller noget andet organ.

De skal undlade enhver handling, der er uforenelig med karakteren af deres hverv.

Artikel 5

En revisors stilling er uforenelig med enhver anden virksomhed inden for Fællesskaberne.

Ved indsættelsen i hvervet afgiver revisorerne en højtidelig erklæring om, at de under udøvelsen af deres hverv og efter udløbet af deres tjenesteperiode vil overholde de forpligtelser, der følger med deres hverv, i særdeleshed pligten til at udvise hæderlighed og tilbageholdenhed med hensyn til at påtage sig visse hverv eller opnå fordele.

Artikel 6

En revisors hverv ophører, når han ved udløbet af tjenesteperioden ikke genudnævnes. Endvidere ophører det ved dødsfald eller fratræden.

Ved en revisors fratræden skal afskedsbegæringen indgives til formanden for kontrolkommissionen og videregives til Rådenes formænd. Når disse er underrettet er hvervet ledigt.

Ophører en revisors hverv før hans tjenesteperiodes normale udløb, erstattes han for den resterende tjenesteperiode. Rådene kan med enstemmighed vedtage ikke at udnævne nogen efterfølger for denne periode.

Artikel 7

En revisor, der ikke længere opfylder forudsætningerne for udøvelsen af sit hverv eller begår en alvorlig forseelse, i særdeleshed ikke overholder en af de i artikel 5 fastsatte forpligtelser, kan på begæring fra Rådene eller kontrolkommissionen af Domstolen fjernes fra sit hverv. I tilfælde af en sådan forseelse kan han endvidere fratages retten til eventuel pension eller andre i stedet ydede fordele.

På begæring fra Rådene eller kontrolkommissionen kan Domstolen midlertidigt suspendere revisoren.

Ophører en revisors hverv før hans tjenesteperiodes normale udløb, erstattes han for den resterende tjenesteperiode. Rådene kan med enstemmighed beslutte ikke at udnævne nogen efterfølger for denne periode.

Artikel 8

Under udøvelsen af deres kontrolvirksomhed gælder artiklerne 11-14 og 17 i Protokollerne vedrørende privilegier og immuniteter for Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab for revisorer.

Artikel 9

Kontrolkommissionen fastsætter en forretningsorden.

Artikel 10

På forslag fra kontrolkommissionen og i forståelse med denne udnævner Rådene det administrative personale, der står under kontrolkommissionens myndighed.

Kontrolkommissionens personale må ikke udøve anden lønnet eller ulønnet erhvervsvirksomhed, medmindre kontrolkommissionen undtagelsesvis har meddelt tilladelse hertil.

Såfremt Rådene ikke træffer anden bestemmelse, finder bestemmelserne i tjenestemændenes vedtægt og i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne anvendelse på dette personale.

Til udførelse af bestemte kontrolopgaver af særlig art og af begrænset varighed kan kontrolkommissionen udnævne sagkyndige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 1959.

På Rådet for Det Europæiske økonomiske Fællesskabs vegne

COUVE de MURVILLE

Formand

På Rådet for Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne

COUVE de MURVILLE

Formand